

**ZAKON
O POTVRĐIVANJU PROTOKOLA IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VLADE UKRAJINE O
IZMJENI SPORAZUMA O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU VLADE CRNE GORE I
VLADE UKRAJINE O ZAMJENI ANEKSA II SPORAZUMA O SLOBODNOJ TRGOVINI
PRAVILA PORIJEKLA I METODE ADMINISTRATIVNE SARADNJE**

Član 1

Potvrđuje se Protokol između Vlade Crne Gore i Vlade Ukrajine o izmjeni Sporazuma o slobodnoj trgovini između Vlade Crne Gore i Vlade Ukrajine o zamjeni Aneksa II Sporazuma o slobodnoj trgovini pravila porijekla i metode administrativne saradnje, potpisan u Kijevu 26. decembra 2025. godine, u originalu na crnogorskom, ukrajinskom i engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Protokola iz člana 1 ovog zakona, u originalu na crnogorskom i engleskom jeziku, glasi:

**PROTOCOL BETWEEN
THE GOVERNMENT OF MONTENEGRO AND THE GOVERNMENT OF UKRAINE

ON AMENDMENT TO THE FREE TRADE AGREEMENT BETWEEN THE
GOVERNMENT OF MONTENEGRO AND THE GOVERNMENT OF UKRAINE
REPLACING ANNEX II TO THE FREE TRADE AGREEMENT
RULES OF ORIGIN AND METHODS OF ADMINISTRATIVE COOPERATION**

The Government of Montenegro and the Government of Ukraine hereinafter referred to as “the Parties”,

Having regard to the Free Trade Agreement between the Government of Montenegro and the Government of Ukraine, hereinafter referred to as “the Agreement” done in Kyiv on 18 November 2011, in particular Article 16 and the Article 57 thereof,

Aiming to replace the existing bilateral system of rules of origin set out in the Annex II to the Agreement with the multilateral system of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin¹.

HAVE AGREED as follows:

1. Annex II Rules of Origin and Methods of Administrative Cooperation to the Agreement shall be replaced by new Annex II Rules of Origin and Methods of Administrative Cooperation, which is an integral part of this Protocol.
2. This Protocol is an integral part of the Agreement and shall enter into force on the date of receipt of the latter written notification through diplomatic note channels, by which the Parties inform each other that all necessary requirements foreseen by their national legislation for the entry into force of this Protocol have been fulfilled.
3. The Committee provided for in Article 55 of this Agreement may decide to amend the provisions of this Protocol.

¹ The European Union Official Journal L 54, 26.2.2013 p. 4

4. Upon the date of entry into force of this Protocol all previous provisions of the Annex II to the Agreement would cease to be in force.

IN WITNESS THEREOF the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto, have signed this Protocol.

Done at Kyiv on December 26, 2025 in duplicate each in Montenegrin, Ukrainian and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence in the interpretation of the provisions of this Protocol, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF
MONTENEGRO

Borjanka Simićević, s.r.

FOR THE GOVERNMENT OF
UKRAINE

Taras Kachka, s.r.

Annex II

concerning the definition of the concept of “originating products” and methods of administrative cooperation

Article 1

Applicable rules of origin

1. For the purpose of implementing the Agreement, Appendix I and the relevant provisions of Appendix II to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin² (“the Convention”), as last amended and published in the *Official Journal of the European Union*, shall apply.
2. All references to the “relevant agreement” in Appendix I and in the relevant provisions of Appendix II to the Convention shall be construed so as to mean the Agreement.

Article 2

Electronically issued proofs of origin

1. The Parties agree that the proofs of origin may be issued and/or submitted electronically.
2. The Parties shall accept movement certificates issued electronically when submitted at importation provided that:
 - (a) The movement certificates issued electronically have a similar form as the specimen described in the Convention;
 - (b) The customs authorities of the exporting Party provide for a secured online internet-based system to verify the authenticity of movement certificates issued electronically;
 - (c) The movement certificates issued electronically bear a unique serial number, and, if available, security features by which they can be identified; and
 - (d) The date from which a Party starts the issuance of electronic movement certificates is specified in the notices published in the Official Journal of the European Union (C series) and it is published in the Party according to its own procedure. The acceptance of the movement certificates issued electronically shall apply from the date indicated in those notices.

² OJ EU L 54, 26.2.2013, p. 4.

3. A Party may decide to suspend the acceptance of movement certificates issued electronically where the conditions listed under paragraph 2 are not fulfilled, and shall, in that case, inform the other Party thereof in advance. In that case, notices as referred to under paragraph 2(d), shall indicate the starting date of the suspension.
4. For the purpose of administrative cooperation, the Parties may decide to assist each other through electronic means.
5. The Parties shall notify the European Commission concerning the entry into force of this Protocol. Notices indicating the application of this Article shall be published in an official publication in the Parties, in accordance with their own procedures.
6. The provisions of paragraphs 1 to 5 of this Article shall remain applicable until the Parties may agree to use a pan-Euro-Mediterranean digital environment for proofs of origin developed with the other applying Contracting Parties that allows proofs of origin to be issued and/or submitted electronically.
7. Paragraphs 1 to 6 of this Article shall apply until equivalent provisions are adopted under the Convention.

Article 3

Dispute settlement

1. Where disputes arise in relation to the verification procedures set out in Article 34 of Appendix I to the Convention that cannot be settled between the customs authorities requesting the verification and the customs authorities responsible for carrying out that verification, they shall be submitted to the Committee provided for in Article 55 of this Agreement.
2. In all cases, the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing country shall take place under the legislation of that country.

Article 4

Withdrawal from the Convention

1. Should either Montenegro or Ukraine give notice in writing to the depositary of the Convention of their intention to withdraw from the Convention according to Article 9 thereof, Montenegro and Ukraine shall immediately enter into negotiations on rules of origin for the purpose of implementing the Agreement.
2. Until the entry into force of such newly negotiated rules of origin, the rules of origin contained in Appendix I and, where appropriate, the relevant provisions of Appendix II to the Convention, applicable at the moment of withdrawal, shall continue to apply to the Agreement. However, from the moment of withdrawal, the rules of origin contained in Appendix I and, where appropriate, the relevant provisions of Appendix II to the Convention shall be construed so as to allow bilateral cumulation only between Montenegro and Ukraine.

PROTOKOL IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VLADE UKRAJINE

O IZMJENI SPORAZUMA O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VLADE UKRAJINE O ZAMJENI ANEKSA II SPORAZUMA O SLOBODNOJ TRGOVINI PRAVILA PORIJEKLA I METODE ADMINISTRATIVNE SARADNJE

Vlada Crne Gore i Vlada Ukrajine, u daljem tekstu označene kao "Strane",

Imajući u vidu Sporazum o slobodnoj trgovini između Vlade Crne Gore i Vlade Ukrajine, u daljem tekstu označen kao "Sporazum" sačinjen u Kijevu 18. novembra 2011. godine, a posebno njegov član 16 i član 57,

Sa ciljem da zamijene postojeći bilateralni sistem pravila porijekla sadržan u Aneksu II Sporazuma sa

multilateralnim sistemom Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla.³

DOGOVORILE SU sljedeće:

1. Aneks II Pravila porijekla i metode administrativne saradnje biće zamijenjen novim Aneksom II Pravila porijekla i metode administrativne saradnje, koji je sastavni dio ovog protokola.
2. Ovaj protokol je sastavni dio Sporazuma i stupa na snagu danom prijema posljednje diplomatske note, kojom se Strane međusobno obavještavaju da su ispunjeni svi unutrašnji pravni uslovi za stupanje na snagu ovog protokola.
3. Komitet iz člana 55 ovog Sporazuma može odlučiti da izmijeni odredbe ovog protokola.
4. Danom stupanja na snagu ovog protokola sve prethodne odredbe Aneksa II Sporazuma prestaju da važe.

OVIM SE POTVRĐUJE da su dolje potpisani opunomoćenici, u skladu sa svojim ovlašćenjem, potpisali ovaj protokol.

Sačinjeno u Kijevu dana 26. decembra 2025. godine, u dva originala, svaki na crnogorskom, ukrajinskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako autentični. U slučaju neslaganja u tumačenju ovog protokola, tekst na engleskom jeziku će se smatrati vjerodostojnim.

ZA VLADU CRNE GORE

Borjanka Simićević, s.r.

ZA VLADU UKRAJINE

Taras Kačka, s.r.

Aneks II

koji se odnosi na definiciju pojma "proizvodi sa porijeklom" i metode administrativne saradnje

Član 1

Primjenjiva pravila porijekla

1. Za potrebe sprovođenja Sporazuma, primjenjuju se Prilog I i odgovarajuće odredbe Priloga II Regionalne konvencije o Pan-Euro-Mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla⁴ („Konvencija”), kako je posljednji put izmijenjena i dopunjena i objavljena u Službenom listu Evropske unije.
2. Sva upućivanja na “odgovarajući sporazum” u Prilogu I i na odgovarajuće odredbe Priloga II Konvencije smatraju se upućivanjima na ovaj Sporazum.

Član 2

Elektronski izdati dokazi o porijeklu

1. Strane su saglasne da dokazi o porijeklu mogu biti izdati i/ili podnijeti elektronski.
2. Strane će prihvatiti elektronski izdata uvjerenja o kretanju robe koja su podnijeta prilikom uvoza pod uslovom da:
 - (a) Uvjerenja o kretanju robe izdata elektronski imaju sličnu formu kao uzorak opisan u

³ Službeni list Evropske unije L54, 26.02.2013, str.4

⁴ Sl.list EU L54, 26.02.2013., str.4

- Konvenciji;
- (b) Carinski organi Strane izvoznice obezbjeđuju siguran online internet sistem za provjeru vjerodostojnosti elektronski izdatih uvjerenja o kretanju robe;
 - (c) Elektronski izdata uvjerenja o kretanju robe imaju jedinstven serijski broj i, ako postoje, sigurnosne karakteristike po kojima ih je moguće identifikovati; i
 - (d) Datum od kojeg Strana počinje da izdaje elektronska uvjerenja o kretanju robe je naveden u obavještenjima u Službenom listu Evropske unije (serija C) i objavljen je u Strani u skladu sa sopstvenim procedurama. Elektronski izdata uvjerenja o kretanju robe će se prihvatati od datuma navedenog u tim obavještenjima.
3. Strana može odlučiti da suspenduje prihvatanje elektronski izdatih uvjerenja o kretanju robe kada uslovi navedeni u stavu 2 nisu ispunjeni i u tom slučaju će o tome unaprijed obavijestiti drugu Stranu. U tom slučaju, u obavještenjima iz stava 2(d), se navodi datum početka suspenzije.
4. Za svrhu administrativne saradnje, Strane mogu odlučiti da pomažu jedna drugoj putem elektronskih sredstava.
5. Strane će obavijestiti Evropsku komisiju o stupanju na snagu ovog Protokola. Obavještenja koja ukazuju na primjenu ovog člana biće objavljena u zvaničnoj publikaciji u Stranama, u skladu sa njihovim sopstvenim procedurama.
6. Odredbe stavova 1 do 5 ovog člana ostaće na snazi sve dok se Strane ne dogovore da koriste Pan-Euro-Mediteransko digitalno okruženje za dokaze o porijeklu razvijene sa drugim Ugovornim stranama koje ga primjenjuju i koje omogućava da se dokazi o porijeklu izdaju i/ili podnose elektronski.
7. Stavovi 1 do 6 ovog člana će se primjenjivati dok se u okviru Konvencije ne usvoje ekvivalentne odredbe.

Član 3 **Rješavanje sporova**

1. Ako u vezi sa postupcima provjere iz člana 34 Priloga I Konvencije nastanu sporovi koji se ne mogu riješiti između carinskih organa koji zahtijevaju provjeru i carinskih organa odgovornih za vršenje te provjere, ti se sporovi podnose Komitetu iz člana 55 ovog Sporazuma.
2. U svim slučajevima rješavanje sporova između uvoznika i carinskih organa zemlje uvoznice vrši se po zakonodavstvu te zemlje.

Član 4 **Povlačenje iz Konvencije**

1. Ukoliko bilo Crna Gora ili Ukrajina dostave obavještenje, u pisanoj formi depozitaru Konvencije, o svojoj namjeri da istupe iz Konvencije u skladu sa njenim članom 9, Crna Gora i Ukrajina će odmah započeti pregovore o pravilima porijekla u cilju sprovođenja Sporazuma.
2. Do stupanja na snagu tih novoutvrđenih pravila porijekla, pravila porijekla iz Priloga I i, prema potrebi, odgovarajuće odredbe Priloga II Konvencije koji su primjenjivi u trenutku istupanja i dalje se primjenjuju na Sporazum. Međutim, od trenutka istupanja, pravila porijekla iz Priloga I i, prema potrebi, odgovarajuće odredbe Priloga II Konvencije će se tumačiti tako da omogućе samo bilateralnu kumulaciju između Crne Gore i Ukrajine.

Član 3

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore – Međunarodni ugovori".